Financial (1898) Department.

CURRENT No. 1256

CHIEF SECRETARIAT
27 APR. 1898
GOVERNMENT OF MADRAS

531
Date 5-5-1898

From

The Superintendent,
Government Press,
Madras

No. 1746.

Dated 25th April 1898.
Received 27. " "
Registered 28. " "
Enclosures nil.
Spare copies –

~~**Order**~~ Memo

~~The Supt. Govt. Press is requested to ascertain the price of each publication and to report whether it would not be cheaper to procure the books through Messrs Baker & Co., London~~

~~Note~~

Webster's is a guinea I think

~~But [illegible] is Imperial Dictionary, with~~

[illegible]

Contd

SUBJECT.

Soliciting sanction for the purchase of a complete edition of Webster's dictionary and a World's Atlas for the ready reference of Examiners and others.

The Supt. Govt. Press (4)

WITH ORDER

[illegible]

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
465:	10.6.97	Fin	
368:	15.3.79	Pub.	

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

Current No. 1256

No. 1746.

Government Press,
Mint Buildings, Madras,
25th April 1898.

OFFICE NOTE.

The Superintendent, Government Press submits that his office requires a good dictionary and a complete atlas for the ready reference of Examiners and others. The illustrated edition of Webster's dictionary in 2 volumes purchased 18 years ago is worn out. The sanction of Government under art. 98 (c) of the Civil Account Code, is therefore solicited for the purchase of a complete edition of Webster's Dictionary and a world's atlas, the probable cost of both being about Rs 35/-

R. Hill
Superintendent.

To
The Chief Secretary
to Government.

Acct. No. 46.
-2-2-95.

From

The Superintendent,
Government Press,

To

The Chief Secretary to Government,
Madras.

Dated
Received } 189 .

Enclosure.

Subject.

Financial Dept.

C S

C. No. 1256

Order/R R. No. 531, d 5.5.98
Sanctioned

K
7/5

Cur S.
5/5/98

AA 5.5.98.

Supdt. Govt. Press (g)
Accl. Genl (a)

[illegible] 7/5

Despd.
11.5.98

Note Subd. that the local purchase may be sanctioned.
Cur S

I
9.5.98

Disposal No.	Date of Disposal.	Date of Despatch to Secretary of State for India.	Numbers and Dates of previous Proceedings.	Receipt Nos.	Despatch abstract or purport of paper.
* 525	1898. 4th May	..	No. 912 R. of 1897.	1298	*Establishment.*—Recording proceedings, Revenue department, sanctioning the payment of a daily wage of 8 annas for 45 days to a clerk in the Madanapalle taluk, Cuddapah district, for translating into Telugu certain Mahratta records.
* 526	4th "	..	No. 801 of 1897.	1246	*Periodicals.*—Ordering the supply of certain — to the Superintendent, Presidency Training school for Mistresses, Madras.
* 527	4th "	..	..	1290	*Establishment.*—Sanctioning proposition statement for the abolition of the District Post Office at Ayalpatti, Salem district, and the opening of one at Karúr at the same cost in that district.
* 528	4th "	..	No. 912 R. of 1896.	1219	*Establishments.*—Sanctioning proposition statement for the revision of the Sub-Magistrate's — in the Agencies of Ganjám, Vizagapatam and Gódávari.
* 529	4th "	..	No. 379 A of 1898.	1276	*Budget.*—Recording proceedings, Local and Municipal department, reviewing the Cuddapah District Board — for 1898–99.
* 530	5th "	..	No. 360 R. of 1898. No. 1249 R. of 1897. No. 375 R. of 1897.	1311	*Books.*—Recording post card from Messrs. Baker & Co. acknowledging receipt of the indent for text books for Civil Medical Pupils for use during 1898–99.
* 531	5th "	..	..	1256	———Sanctioning the purchase of a copy of Webster's Dictionary and a World's Atlas by the Superintendent, Government Press.
* 532	5th "	..	No. 66 R. of 1898. No. 2881 of 1883.	1308	*Establishment.*—Sanctioning proposition statement for the — of the Koraput Jail.
* 533	5th "	..	..	1300	*Pension.*—Recording proceedings, Pension department, directing that the — erroneously drawn by Hayath Pacha from the 10th March 1897 to the 31st May 1896 shall not be retrenched.
* 534	5th "	..	No. 1019 of 1897. No. 569 of 1896. No. 559 of 1896.	1293	*Establishment.*—Communicating to the Accountant-General proceedings, Judicial department, sanctioning the retention of three road maistries in the Gódávari Agency on Rs. 20 each for the year 1898–99.

/B

/the use of

* Not seen by Honourable Member.

Isn't Webster's Dictionary a pirated work, the importation of which is forbidden?
HW

[illegible] please in Rev. report Cml
21-5-98

The only authorized and complete "Webster."

"It is with books as with men; a very small number play a great part; the rest are confounded with the multitude."—VOLTAIRE.

WEBSTER'S
INTERNATIONAL
DICTIONARY

2,118 Pages, 3,500 Woodcuts,

Price 31s. 6d.

"Neither is a Dictionary a bad book to read. There is no cant in it, no excess of explanation, and it is full of suggestion."—EMERSON.

V. KALYANARAM IYER,
MADRAS.

SECRETARIAT, MAD
14-1-1898
LIBRARY.

Every Person who reads and writes should own *Webster's International Dictionary.* Questions concerning words—their origin, primitive significance, and changes of form, their correct spellings, pronunciations, and meanings—are constantly arising, and can be most easily and satisfactorily answered by consulting the *Dictionary which is accepted as authority by the best judges.*

The International excels in the following four features, which are the most prominent points of a dictionary, and those upon which it is most frequently consulted.

Etymology.—The work in this department has been most carefully revised and brought into line with the great advance philology has made during the last two decades.

Spelling.—The tendency of the *International* is strongly in the direction of greater simplicity, regularity, and a reduction to analogies, order, and rule. When good usage is divided, both forms are given.

Pronunciation.—The painstaking revision in this department makes Webster more trustworthy, if possible, than ever before. The phonetic respelling to show the pronunciation is a new feature, and is especially clear and authoritative.

Definitions.—In this respect especially Webster's Dictionaries have been considered superior to all others. Many distinguished specialists revised the definitions belonging to their several departments, and no efforts were spared to consult the most approved authorities.

WEBSTER an ENGLISH DICTIONARY.

Though Webster's Dictionary is of American origin, it is an error to think, as some people do, that it is adapted for the use only of Americans. Special care was taken at the last revision, when it assumed the name of "International Dictionary," to make it truly international on all points. When different spelling is in use, the alternatives are both given. English experts have been employed on the compilation; English literature has supplied the vast majority of the illustrative quotations; English authorities have proclaimed it the best one-volume dictionary; English journals have almost universally praised it, and upwards of 1100 have adopted it for use in their offices. The English Postal Telegraph Department has adopted it as the standard of orthography, and it is more extensively used in the English-speaking colonies than any other dictionary of similar scope.

G. Bell & Sons, and all Booksellers.

From the "Athenæum."

"We have carefully tested this edition, and find that the editorial estimate of the thoroughness with which the work has been revised, and of the extent of the additions, high as it is, is not exaggerated. The vocabulary has been considerably extended, in a great measure, by the incorporation of items from the varied fringe of archaic, dialectic, technical, and colloquial terms, occasional coinages, and rare derivatives which surrounds our language. Indeed, there are rather too many words given than too few. . . . There is a marked improvement in the number and the quality of the illustrations, which may be exemplified by comparing pp. 874–78 of the new Dictionary with the corresponding part, pp. 793–96, of the last edition (1880). In this space we find new and improved cuts of lugworm, lump-fish, lungs (&c.), lungwort, Canada lynx, lyrate leaf, lyre-bird, while an ugly cut of a booted lynx is omitted, and a good luna moth, a lycopodium, and a lygodium are added. **The publication of this volume of 2118 pages ought to be regarded with gratitude as a remarkable and beneficent achievement."**

A DICTIONARY for 3/6 or 5/-.

It does not speak well for the intelligence of a nation when families, schools, and individuals are content to go on year after year with a cheap dictionary only in the house. For those who cannot spell, it may be prudent to carry such a book about with them; but every family, school, professional man, or intelligent person should have a good reliable dictionary at hand for reference. A thousand points of doubt and interest arise in conversation, on which a cheap dictionary throws no light at all, but which will be cleared up by

Webster's International Dictionary.

Turn, for instance, to the word "Mercury" in a certain popular dictionary, which shall be nameless, and you find only—

Mercury, the swift ready messenger of the gods, and god of merchandise and trade [Myth.]; quicksilver; a preparation of quicksilver; the planet of the solar system nearest to the sun; a messenger; a newspaper (L. *merx* = merchandise).

In WEBSTER, on the other hand, you find some scores of interesting facts, as given over leaf. The treatment of this word may be taken as typical of the scope of the good and the cheap dictionaries.

G. Bell & Sons, and all Booksellers.

“A magnificent edition of Webster's immortal dictionary.”—*Daily Telegraph*.

Mer′cu-ry (mẽr′kū-rȳ), *n.* [L. *Mercurius; akin to merx* wares.] **1.** (*Rom. Myth.*) A Latin god of commerce and gain; — treated by the poets as identical with the Greek Hermes, messenger of the gods, conductor of souls to the lower world, and god of eloquence.

2. (*Chem.*) A metallic element mostly obtained by reduction from cinnabar, one of its ores. It is a heavy, opaque, glistening liquid (commonly called *quicksilver*), and is used in barometers, thermometers, etc. Specific gravity 13.6. Symbol Hg (*Hydrargyrum*). Atomic weight 199.8. Mercury has a molecule which consists of only one atom. It was named by the alchemists after the god Mercury, and designated by his symbol, ☿.

☞ Mercury forms alloys, called *amalgams*, with many metals, and is thus used in applying tin foil to the backs of mirrors, and in extracting gold and silver from their ores. It is poisonous, and is used in medicine in the free state as in blue pill, and in its compounds as calomel, corrosive sublimate, etc. It is the only metal which is liquid at ordinary temperatures, and it solidifies at about −39° Centigrade to a soft, malleable, ductile metal.

3. (*Astron.*) One of the planets of the solar system, being the one nearest the sun, from which its mean distance is about 36,000,000 miles. Its period is 88 days, and its diameter 3,000 miles.

4. A carrier of tidings; a newsboy; a messenger; hence, also, a newspaper. *Sir J. Stephen.* “The monthly *Mercuries.*” *Macaulay.*

5. Sprightly or mercurial quality; spirit; mutability; fickleness. [*Obs.*]

He was so full of *mercury* that he could not fix long in any friendship, or to any design. *Bp. Burnet.*

6. (*Bot.*) A plant (*Mercurialis annua*), of the Spurge family, the leaves of which are sometimes used for spinach, in Europe.

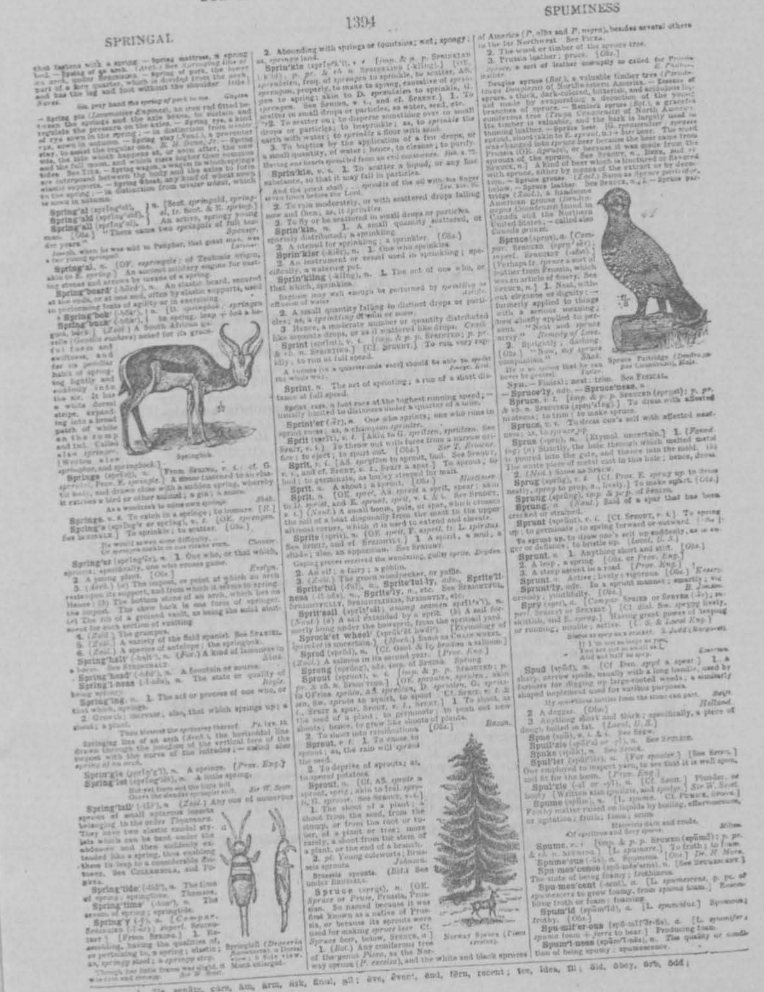
☞ The name is also applied, in the United States, to certain climbing plants, some of which are poisonous to the skin, esp. to the *Rhus Toxicodendron*, or poison ivy.

Dog's mercury (*Bot.*), *Mercurialis perennis*, a perennial plant differing from *M. annua* by having the leaves sessile. — **English mercury** (*Bot.*), a kind of goosefoot formerly used as a pot herb; — called *Good King Henry.* — **Horn mercury** (*Min.*), a mineral chloride of mercury, having a semitranslucent, hornlike appearance.

Mer′cu-ry, *v. t.* To wash with a preparation of mercury. [*Obs.*] *B. Jonson.*

“It is the most comprehensive and most useful of its kind.”—*National Observer*.

REDUCED FAC-SIMILE.



SPRINGAL 1394 SPUMINESS

It is curious how many people look upon the dictionary as only a sort of spelling-book, or at best a book from which to learn the derivation, spelling, pronunciation, and definition of words. Not realizing its full usefulness, they fail to consult it for facts concerning eminent personages, ancient and modern—name, pronunciation, nationality, profession, date of birth, and (when deceased) death; for facts concerning the countries, cities, towns, and natural features of every part of the globe—orthography, local pronunciation, and main features, natural or artificial; for particulars concerning noted fictitious persons and places—as "Bluebeard," "Falstaff," "Mother Goose," "Old Mortality," "Mrs. Partington"; for pictorial illustrations; for illustrations of official flags, seals, and arms; for derivation, signification, and nicknames of common English Christian names; for the translation of quotations, words, phrases, and proverbs from the Greek, Latin, and modern foreign languages; etc.

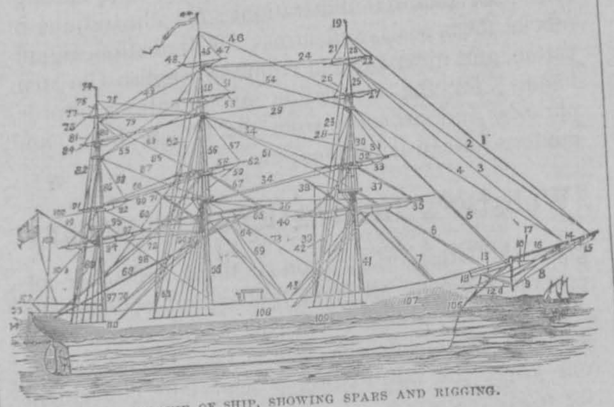
Webster's International Dictionary

gives the latest information on these and other important subjects, all from the highest sources and classified in tables, some of which would form volumes of considerable size. Thus brought under one cover the information is especially convenient for ready reference.

THE 3500 ILLUSTRATIONS

in Webster's International Dictionary are a most important feature. Besides being inserted in the dictionary, they are collected together in classified order at the end of the volume. Thus at a glance you can see a variety of illustrations, dealing with Agriculture, Anatomy, Architecture, Art, Botany, Dress, Games, Geology, Heraldry, etc., etc., extending over 82 quarto pages.

Their enormous value as an aid to definition will be evident from the following cut, by which 111 different parts of a ship are shown at a glance.



OUTLINE OF SHIP, SHOWING SPARS AND RIGGING.

The *St. James's Gazette* says: "A special feature of the present book is the lavish use of engravings, which at once illustrate the verbal explanations of technical and scientific terms, and permit them to remain readably brief. It may be enough to refer to the article on CROSS. *By the use of ten little numbered diagrams we are spared what would have become a treatise, and not a very clear one.*"

SPECIMEN OF TYPES.

sier; *b* Form sometimes used by archbishops.

Cross (krŏs; 115), *n.* [OE. *crois, croys, cros;* the former fr. OF. *crois, croiz,* F. *croix,* fr. L. *crux;* the second is perh. directly fr. Prov. *cros, crotz,* fr. the same L. *crux;* cf. Icel. *kross.* Cf. CRUCIAL, CRUSADE, CRUISE, CRUX.]

1. A gibbet, consisting of two pieces of timber placed transversely upon one another, in various forms, as a T, or +, with the horizontal piece below the upper end of the upright, or as an X. It was anciently used in the execution of criminals.

Nailed to the *cross*
By his own nation. *Milton.*

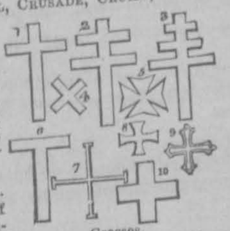
2. The sign or mark of the cross, made with the finger, or in ink, etc., or actually represented in some material; the symbol of Christ's death; the ensign and chosen symbol of Christianity, of a Christian people, and of Christendom.

The custom of making the sign of the *cross* with the hand or finger, as a means of conferring blessing or preserving from evil, is very old. *Schaff-Herzog Encyc.*

Before the *cross* has waned the crescent's ray. *Sir W. Scott.*
'Tis where the *cross* is preached. *Cowper.*

3. Affliction regarded as a test of patience or virtue; trial; disappointment; opposition; misfortune.

Heaven prepares a good man with *crosses.* *B. Jonson.*



Crosses.

1 Latin cross; cross of Jesus and the evangelists; in the church of Rome, carried before bishops.

2 Double cross; carried before cardinals and archbishops; (*Her.*) the patriarchal cross.

3 Triple or papal cross; — invented by painters, but never authorized by the church. *O'Brien.*

4 St. Andrew's and St. Patrick's cross; (*Her.*) saltire.
5 Maltese cross.
6 Tau cross, St. Anthony's or Egyptian cross.
7 Cross of Jerusalem; (*Her.*) cross potent.
8 (*Her.*) A cross *patté* or *formé.*
9 (*Her.*) A cross *patonce.*
10 Greek cross.

4. A piece of money stamped with the figure of a cross; also, that side of such a piece on which the cross is stamped; hence, money in general.

I should bear no *cross* if I did bear you; for I think you have no money in your purse. *Shak.*

Nine more meanings of the noun CROSS *are given, beside phrases, etc. connected with the word.*

SOME OPINIONS OF THE PRESS.

The *Guardian.*—"We believe that, all things considered, this will be found to be the best existing English dictionary in one volume. We do not know of any work similar in size and price which can approach it in completeness of vocabulary, variety of information, and general usefulness."

The *Standard.*—"Line by line, word by word, detail by detail, this latest revision bears ample testimony to the thoroughness and completeness of the labour which during the past ten years has been spent upon the successful edition of 1864."

The *Journal of Education.*—"We have turned out some hundred words wherein we have found the ordinary dictionaries defective, and in over ninety per cent. of these 'Webster' has satisfied us."

The *Saturday Review.*—"'Webster's International Dictionary' is considerably cheaper than any other English dictionary of the same pretensions, and appears to have been conscientiously revised and brought down to date in matters of philology."

The *Daily Chronicle.*—"A most ample, trustworthy, and cheap lexicon, not excelled for the purpose of general use by any other one-volume dictionary of the language. . . ."

The *Literary World.*—"A variety of appendices of considerable length add to the value of the new 'Webster,' which, for completeness and cheapness combined, has not, so far as we know, a rival."

The *Globe.*—"Of 'Webster's Dictionary' there is no need to say anything in praise, or even in description. It is universally known. The point to emphasize is that it reappears in this edition 'up to date,' and accompanied by appendices, any one of which would make a reasonably-sized volume in itself. . . . To describe such a volume as this new 'Webster' is to commend it to the public notice. It is in every sense a gigantic piece of work, and a remarkable instance of enterprise in publishing."

12 ans a shilling

WEBSTER'S
INTERNATIONAL DICTIONARY

may be had in a great variety of bindings at the following prices:—

	£	s.	d.
Cloth	1	11	6
Cloth (in 2 vols.)	1	14	0
Half Calf	2	2	0
Half Russia	2	5	0
Half Morocco	2	5	0
Full Calf	2	8	0
Half Morocco with Patent Marginal Index	2	8	0
Full White Calf with Patent Marginal Index	2	10	0
Full Russia	2	12	0
Half Calf (in 2 vols.)	2	12	0
Half Russia (in 2 vols.)	2	18	0
Half Morocco (in 2 vols.)	2	18	0
Full Calf (in 2 vols.)	3	3	0
Full Russia (in 2 vols.) ...	3	15	0

G. Bell & Sons, and all Booksellers.

THE APPENDIX

to WEBSTER'S INTERNATIONAL DICTIONARY is a very valuable acquisition to the literary man, and to all who take an intelligent interest in intellectual matters. It contains—

A Dictionary of the Names of Noted Fictitious Persons and Places, including also Familiar Pseudonyms, Surnames bestowed upon Eminent Men, etc., such as *Fata Morgana, Ironsides, Pope Joan, Meg Merrilies, Smelfungus, Taffy.* 30 quarto pages.

A Pronouncing Gazetteer or Geographical Dictionary of the World, containing over 25,000 titles.

A Pronouncing Biographical Dictionary, containing 10,000 Names.

A Pronouncing Vocabulary of Scripture Proper Names.

A Pronouncing Vocabulary of Greek and Latin Proper Names.

A Pronouncing Vocabulary of Common English Christian Names.

Quotations, Words, Phrases, Proverbs, and Colloquial Expressions, from the Greek, the Latin, and modern Foreign Languages, as *Nem. con., Dies non, Obiter dictum, Bas bleu, Feu de joie.* 11 quarto pages.

Abbreviations and Contractions used in Writing and Printing; also the Arbitrary Signs used in Writing and Printing.

A Classified Selection of Pictorial Illustrations.

The Metric System of Weights and Measures.

G. Bell & Sons, and all Booksellers.

"WEBSTER" THE FINAL AUTHORITY.

THE LATE LORD CHIEF JUSTICE OF ENGLAND (LORD COLERIDGE) in decision of the famous Alexandra case, said: "I have looked, so that I might not go wrong, at 'Webster's Dictionary,' a work of the greatest learning, research, and ability."

HON. MELVILLE W. FULLER, Chief Justice of the Supreme Court of the United States: "I regard it as of the utmost value in accuracy of definition, and have found it in all respects complete and thorough."—May 6, 1892.

"BARON POLLOCK: 'Squirm' is as common a word as 'awful.'

"MR. WILLIS: I am very glad to say I never heard of it till I read it in this case.

"BARON POLLOCK: You are a fortunate person, then. (Laughter.)

"MR. WILLIS: I have books in which it does not occur.

"BARON POLLOCK: Any one having to do with children must often have heard it. Well, who squirmed next? (Laughter.)

"MR. WILLIS: Mr. Marks, my lord. I have given you two instances of squirming.

"**Mr. Justice Bruce sent for 'Webster's Dictionary' and read the meaning of the word 'squirm.'**"—*Daily Chronicle*, March 4, 1896.

Prof. Max Müller, Professor of Comparative Philology at Oxford, says:—

"There are few books I know so well as 'Webster's Dictionary.' I have used it for more than forty years, and I may say I have learnt English from it. It was recommended to me by Bunsen. I remember well when I asked him which he considered the best English Dictionary, he laughed and said, 'The best English Dictionary is the American Dictionary by Webster.' . . . I see the new edition is not only enlarged, but improved, more particularly in what was its weak point, the etymologies."

Prof. Dowden, Professor of English Literature, Dublin University, says:—

"I have looked into it with care, and compared some parts with the corresponding parts of other recently published Dictionaries. What the *Quarterly Review* said of the last edition may, in my opinion, be said with fresh emphasis of the present edition—that it is the best practical English Dictionary extant. In saying this I have in view range of vocabulary, accuracy of definition and derivation, aids given by pictorial illustration, and, considered in connection with these, the price."

G. Bell & Sons, and all Booksellers.

Prof. J. W. Hales, Professor of English Literature, of King's College, London, says:—

"I fell quite certain that any student of our language and literature, or any general reader, will search in vain for any one-volumed English Dictionary to be compared in value with the new edition of Webster. . . . Undoubtedly the praise given to the edition of 1864, of being 'certainly the best practical [English] Dictionary extant,' is not less due to this new issue of 1890. Immense pains have been taken to bring it to date. Some of the most distinguished living scholars have lent their services, and the result is that, as a whole, in respect of comprehensiveness, in etymological value, in definitional fulness and accuracy, it takes the foremost place amongst works of the same character."

The United States Commissioner of Education said:—

"'Webster's Dictionary' is in constant use in this office, and is regarded as the highest authority in matters of orthography, pronunciation, and definition."

The Rev. Dr. Abbott, formerly Fellow of St. John's College, Cambridge, late Head Master of the City of London School, says:—

"I have examined it from the point of view of a schoolmaster accustomed to teach English literature, and not unfamiliar with the needs of learners; and I have been, on the whole, agreeably surprised to find how far a work intended principally for the general readers meets the difficulties that present themselves in the study of those great English classics which are read, or should be read, in our public schools. . . . Taken altogether, the 'International Dictionary' appears to me, considering its manifest value, almost as cheap as it is valuable. It should be possessed by every school library and by every English boy who, after leaving school, finds himself in the fortunate position of being able to buy it."

The Chief Inspector of Schools, Sydney, N.S.W., said:—

"Its completeness and its accuracy render it, in my opinion, the best existing Dictionary."

G. Bell & Sons, and all Booksellers.

THE OLD AND THE NEW.

The vast superiority of the "INTERNATIONAL" over the previous edition, known as the "Unabridged," is attested by the following facts :—

The whole work has been reset in new type from beginning to end.

The preceding edition, with all its supplementary matter, has been re-studied **line by line.**

A close comparison has been made with a whole library of the most recent authoritative works in **philology** and in all branches of knowledge that include new usages of speech.

Upon **technical** subjects specialists have been employed, and their contributions have been carefully harmonized in form with the general principles of the revision.

Great care has been devoted to the **illustrations**; the number has been increased from **3,000** to nearly **4,000**, and about two-thirds of them are entirely new.

Work having direct specific reference to the publication of this Dictionary was **in progress for over 10 years.**

No fewer than **100 paid editorial labourers** were engaged upon it. Besides these, a large number of interested scholars have freely contributed in important ways to its completeness and value.

Within the ten years that the work was in progress, and before the first copy was printed, there was expended in editing, illustrating, type-setting, and electrotyping, a sum **exceeding £60,000.**

G. Bell & Sons, and all Booksellers.

From S. L. Clemens ("Mark Twain").

A dictionary is the most awe-inspiring of all books,—it knows so much; and Webster's "International" is to me the most awe-inspiring of all dictionaries, because it exhausts knowledge, apparently. It has gone around like a sun, and spied out everything and lit it up. This is a wonderful book, —the most wonderful that I know of, when I think over the impressive fact that if it had been builded by one man instead of a hundred, he would have had to begin it a thousand years ago in order to have it ready for publication to-day.

INDIAN TELEGRAPHS.

Code Class.

Monthly Number.

To (Office) Telephone	From (Office) message

Words	Day	Hour.	Minute.	Official Instructions
	8	11	48	

To (Person) Hd Clerk Chief Secy	From (Person) Asst Secy [illegible]

Websters International Dictionary is not in the copyright list.

8-6-98

64 Word Form.

F C 2

Recd. from LN. At Hrs. Mts. by

Sent to LN. At Hrs. Mts. by

Telegraph Master.

G I P No. 404 T—22 12 9—360,000.

Very Urgent

Note.
The information is wanted by the Hon'ble Sir Henry Thos
KGP

×B

○A

Jud Dept

Memorandum No
~~Office Note~~ 46 MD 8-6-98

With reference to your telephone of this day (Copy enclosed), please see B.P. No. 140 d/ 14-3-92 ~~in which~~ reporting the arrangements made for the prevention of pirated editions of Webster's Dictionary from being imported into the Presy. Since, Webster's "International Dictionary" is offered for sale in Madras, it is ~~Clear~~ presumed, that it must either be a Copyright work or that the arrangements ~~made~~ for ~~the prevention~~ preventing the importation of pirated editions have not worked quite successfully ~~failed~~.

It is requested that the point may be

P.T.O

Cleared up & ~~if~~ ~~possible~~, reply sent by telephone.

8.6.98

KTP
8.6.98

To The Asst: Secy: Bd. of Rev (separately)
despd. 8/6/98

L in Original with file attach

Memorandum.

Madras, 9th June 1898.

From
HIGGINBOTHAM & CO.,
(ESTABLISHED 1844.)
1/164, 2/164 & 165, MOUNT ROAD.
BRANCH—Bangalore, South Parade Road.
BOOK STALLS—Central Station, Arconum, Raichur and City Station, Bangalore.

To The Librarian
Chief Secretariat
Fort St George

Book-sellers, Publishers, Stationers. Ledgers, Blank Books.
Printers, Bookbinders, Engravers. Second-hand Books, well selected and cheap.
Book and Job Work printed. Chubb's Patent Office and Despatch Boxes.
Monograms, Dies, Crests, artistically cut. Chubb's Patent Locks, Chests and Safes.
Visiting, "At Home," Wedding and Dinner Invitations engraved. Winsor and Newton's Water Colour Materials.
Ball Programme with Pencils supplied and printed. Mathematical and Drawing Instruments.
Complementary and Office Stationery. Miscellaneous Fancy Goods.
☞ General Stock of Second-hand Books on view at No. 1/164, Mount Road, Madras.
Binding, Engraving, Die and Monogram Cutting, &c., at No. 2/164, Mount Road.

Sir,

In reply to your letter of the 8th Inst we write to state that "Webster's International Dictionary" is a Copyright publication.

We note what you say regarding the part of "Murray's new English Dictionary" in the second para of your letter.

Yours faithfully
for Higginbotham & Co

COOLY NOT PAID.—~~Cooly only~~ Paid on purchases of over 10 Rupees.
N.B.—~~Books, &c., taken on approval, will not be received after a retention of six hours.~~

INDIAN TELEGRAPHS. Monthly Number.

Code Class.

To (Office) Telephonic

From (Office) Cus [illegible]

13 JUN 9[illegible]

Words	Day.	Hour.	Minute.	Official Instructions
	13	13	11	

To (Person) Asst. Secy. Finl. Dept.

From (Person) Asst. Secy. Bd. Sep. Rev.

Your memorandum No. 4617. No information is available here about Webster's International Dictionary x pirated editions of Webster's Encyclopaedic dictionary referred to in B. G. No 1408/4-3-92 are being imported.

A

10
13-6-98

tb.
13/6/98

64 Word Form.

F C 2.

Recd. from LN. At Hrs. Mts. by

Sent to LN. At Hrs. Mts. by

Telegraph Master.

G I P No. 401 T—22 12 97—36000.

C. 21.6.98
R23.6.98

Slib. C. 25/7.

[G. / 73]
2,000—25-11-96.

Re: Webster's Dictionary.

G

NOTE FOR THE C.A. with reference to the Query by the H.M., as to whether Webster's Dictionary is not a perated work.

The publication known generally as Webster's Dictionary is called by the Publishers — Mess^rs Bell & Sons — "×Webster's International Dictionary." The Board of Revenue is *unable to say whether the publication known by this name is a Copyright work. Enquiries were, therefore, made ~~at~~ of Mess^rs Higginbotham & Co & they °report that that it is a Copyright work.

It is, ~~however~~ also, known that the publication in question is an enlarged edition of a previous work for which Copyright was taken. Please see

× Please see. C

* Please see D

° Please see E

P.T.O.

~~para~~ the passage marked with blue chalk in ~~pages~~ G.O. No 611 Rev: dy 15.6.92. A

It may also be mentioned that precautions were taken in 1892 for the prevention of the importation of pirated works named after 'Webster'. At the instance of the Secy: of State the Bd. of Rev was ordered to stop the importation of a pirated American work entitled "Webster's Encyclopaedic Dictionary of the English Language". The enquiries set on foot by the Board showed that the work was not being imported into any district in the Presy: In passing orders on the reports of the Board, measures were taken to prevent the importation of ~~the~~ any ~~all~~ pirated work into the Presy:, into Travancore & Cochin & into the French Territories.

A
G.O. No 611 Rev. dy 15.6.92 and
G.O. No 2876 Rev, dy 17.6.92
F

D

Re: Webster's Dictionary.

No – my refce was to the fact that, as I believe, Webster's Dictionary itself was proved to be pirated in an action at home brought by the publishers (Blackie & Son) of the Imperial Dictionary – I recollect seeing the case reported somewhere.

RS
22/6/98

~~C. 21. 6.98.~~

The Board's ~~reports~~ says that ~~Ne~~ the pirated work called "Websters Encyclopaedic Dictionary" is not being imported.

K.T.P.
14.6.98

C.S.

The Hon'ble Member's note at flag refers, it is thought, to the pirated American Edition of Webster's Dictionary.

CMS.
19.6.98

H.M.

19/6/98.

CS

The Librarian will be directed to make further enquiries & look the matter up

Cmt
23.6.98

24/6/98.

L For further report

Cmt
24.6.98

For the C.A.

P.T.O

C.A.

The information could not be obtained in the Library as no English Reports are received.

The paper was accordingly delayed for the Opening of the High Court where English Reports ~~are~~ may be consulted. On Saturday last the High Court opened and I went over to the Library and examined the Reports. The Consolidated indexes of the Law Reports were examined from the year 1865. The Article "Copyright" in an recent exhaustive work called "Ruling Cases" (over twenty volumes) was ~~along~~ gone through. There are two books in the High Court Library on the Subject of "Copyright": these were also carefully examined. But the information was nowhere to be obtained

It is quite certain that the case referred to by the H.M. ~~does~~ did not appear in any Authorised Law Report since 1865 (the earliest year for which indexes are available). It is therefore presumed that it might have been reported in some Newspaper.

"The Times" is very likely to have reported such an interesting case as one connected with Webster's Dictionary. The indexes to that paper were accordingly examined: but ~~it~~ the case is not found there. ~~but~~ It has to be mentioned however, that "The Times" is being purchased only from August 1896. It is likely the report appeared previous to ~~18~~ August 1896. But the paper is not available anywhere for examination.

In the Connemara Library ~~exists~~ is to be found a

Set of the Weekly edition of the (London) Times from 1880 up to date. The indexes for every year ~~were~~ (excepting 1896 for which; the indexes are missing) were examined. But the required information cannot be found.

Instructions are respectfully requested as to what further search may be ~~laid~~ made.

It is submitted, however, that a professional man is likely to have many more resources than the above noted. It is therefore suggested that the Govt. Solicitor may be asked to find out the case.

Orders are requested.

K.T.P.
18.7.98

C.S.

Subd. for perusal of H.M's note

These papers can be stitched with G.O. R 531 Jud. of 5. 5 94 which gave rise to the question

Cuds
27/7/98

The matter ~~[illegible]~~ drop.

[illegible] 27/7/98

C.S.

Please see draft D.O. to Govt. Solicitor

[redacted]

Cuds
22.7.98

No use in face of what is said above. [illegible] 27/7/98

H. M. for information.

Is any further search necessary?

Will H. M. give any further clue if possible

[illegible] 23/7/98

The matter may be dropped. I am only sorry I gave so much trouble — but I have a distinct recollection of the case — I should say it was about 14 years ago —

H.S.
25/7/98

D.O.

My dear Barclay,

~~Will you please let~~ Do ~~me~~ you know of ~~you can trace~~ any case in the English Law Reports in which an action was brought by ~~the~~ Blackie & Sons, the publishers of the Imperial Dictionary, ~~which~~ to prove that Webster's International Dictionary is a pirated work?

If so, could you kindly let me have a copy of the report.

Yours sincerely

J. Barclay Esq.
Govt. Solicitor

C. F.—67.

Paper taken out of the Records from charge of Record-keeper.

No. 538R. of 191 .

Dated 5-5-98.

To whom given Vint

For Current Reg. No. [illegible] of 1915.

M.L. 3617.

When given 27 X 15

Signature of the Clerk taking

Initials of the Record-keeper.